

CYFARFOD	Pwyllgor Craffu Addysg ac Economi
DYDDIAD	12fed o Chwefror 2026
TEITL	Budd y Cynllun Twf i Wynedd
RHESWM DROS GRAFFU	Mater yn codi o graffu perfformiad
AWDUR	Hedd Vaughan-Evans, Pennaeth Gweithrediadau, Uchelgais Gogledd Cymru

1. Pam fod angen ei graffu?

Yng nghyfarfod y Pwyllgor ar 16 Mehefin 2025, wrth graffu adroddiad perfformiad yr Aelod Cabinet Economi a Chymuned, nodwyd pryder nad yw Gwynedd yn derbyn y budd disgwyledig o'r Cynllun Twf sydd yn cael ei weithredu gan Uchelgais Gogledd Cymru.

Cyfeiriwyd at gynlluniau penodol i Wynedd a oedd bellach wedi eu haddasu gan dynnu sylw'n benodol at gynllun amgen a oedd yn cael ei ddatblygu ar gyfer safle Trawsfynydd.

2. Beth yn union sydd angen ei graffu?

- Pa fudd sydd wedi dod i Wynedd o ganlyniad i'r Cynllun Twf?
- Beth yw'r trefniadau ar gyfer blaenoriaethu prosiectau?
- Pa ffactorau sydd yn cael eu hystyried wrth flaenoriaethu prosiectau?
- Beth yw'r bwriad o ran cynllun amgen i safle Trawsfynydd?
- Beth yw'r weledigaeth ar gyfer yr hirdymor?

3. Crynodeb a'r Materion Allweddol

- 3.1. Dyma adroddiad blaen perfformiad ar gyfer Gynllun Twf Gogledd Cymru.
- 3.2. Mae adrodd chwarterol ar gynnydd yn erbyn Cynllun Twf Gogledd Cymru yn un o ofynion Cytundeb Terfynol y Cynllun Twf. Yn dilyn ystyriaeth gan yr Is-Bwyllgor Lles Economaidd, caiff yr adroddiadau eu rhannu gyda Llywodraeth Cymru, Llywodraeth y DU a phwyllgorau craffu'r awdurdodau lleol.
- 3.3. Mae'r adroddiad yn crynhoi uchafbwyntiau chwarter 2 (Mehefin i Medi 2025).

3. Cefndir / Cyd-destun

- 4.1. Ym mis Rhagfyr 2020, fe wnaeth Uchelgais Gogledd Cymru a Llywodraethau Cymru a'r DU gytuno ar y Cytundeb Terfynol ar gyfer Cynllun Twf Gogledd Cymru.
- 4.2. Mae adrodd rheolaidd ar gynnydd yn erbyn Cynllun Twf Gogledd Cymru yn un o ofynion Cytundeb Terfynol y Cynllun Twf.

4.3. Mae dau atodiad i'r adroddiad hwn:

- Cynllun Twf Gogledd Cymru - Adroddiad Perfformiad Chwarter 2
- Cofrestr Risg y Portffolio – Medi 2025

4.4. Cynllun Twf Gogledd Cymru - Adroddiad Perfformiad Chwarter 2

4.4.1. Mae adroddiad perfformiad Chwarter 2 yn darparu trosolwg o gynnydd ar raglenni a phrosiectau'r Cynllun Twf.

4.4.2. Yn ystod y chwarter cymeradwyodd yr Is-bwyllgor Lles Economaidd ddau Achos Busnes. Yr Achos Cyfiawnhad Busnes ar gyfer y prosiect Llaeth Defaid Cymru (Hwb Economi Wledig Glynllifon) a'r Achos Busnes Llawn ar gyfer y prosiect Di-wifr Uwch.

4.4.3. Cymeradwyodd yr Is-Bwyllgor Lles Economaidd ddau gais am newid, un ar gyfer buddsoddiad Cynllun Twf pellach yn y prosiect Canolfan Peirianeg Opteg a Menter, ac un ar gyfer newid cwmplas y prosiect Anturiaethau Cyfrifol.

4.4.4. Lanswyd y Gronfa Ynni Glan ar y 10fed o Orffennaf gyda digwyddiad yn Ganolfan Peirianeg Grŵp Llandrillo Menai yn Rhyl.

4.4.5. Proseswyd y benthyciad cyntaf ar gyfer prosiect Cydnerth.

4.4.6. Cwblhawyd y Cytundeb Cyd-fenter gyda Llywodraeth Cymru ar gyfer prosiect Parc Bryn Cegin, gyda'r caffael ar gyfer penodi prif gontractwr wedi cychwyn.

4.4.7. Llofnodwyd y contract Gwaith Lliniaru Ecolegol rhwng Cyngor Sir Ddinbych a Jones Bros a dechreuwyd y gwaith clirio safle cychwynnol ar gyfer adeiladu dwy ysgubor ystlumod.

4.4.8. Mae diweddariad Chwarter 2 yn dangos prosiectau yn adrodd yn erbyn proffil cyflawni y portffolio. Mae pedwar prosiect yn adrodd yn goch ar ddiwedd y chwarter, ac yn cael ei adolygu. Y prosiectau sydd ar hyn o bryd yn adrodd yn goch yw:

- Hwb Hydrogen Caergybi – prosiect yn cael ei adolygu, gyda materion allweddol a risgiau yn parhau i gael ei datrys.
- Porth y Gorllewin – Prosiect yn cael ei adolygu, wrth aros am asesiad o'r adroddiad WELTaG Lite.
- Warren Hall – Prosiect yn cael ei adolygu, wrth aros i'r achos diogelwch maes awyr gael ei asesu a'i gytuno'n llawn.
- Porth Caergybi – Prosiect yn cael ei adolygu, gan fod angen cwblhau trafodaethau â defnyddiwr terfynol ardaloedd porthladd newydd cyn symud ymlaen.

4.5. Cofrestr Risg y Portffolio – Medi 2025

4.5.1. Mae Cofrestr Risg y Portffolio yn cael ei ddiweddarau'n rheolaidd gan y Swyddfa Rheoli Portffolio a'i hadolygu gan y Bwrdd Portffolio a'r Is-Bwyllgor Llesiant Economaidd (yn flaenorol y Bwrdd Uchelgais) yn chwarterol.

- 4.5.2. Mae'r gofrestr risg wedi'i diweddaru'n llawn gan y Swyddfa Rheoli Portffolio, gyda newidiadau wedi ei cofnodi yn y ddogfen gan gynnwys camau lliniaru diwygiedig ac mae'r sylwadau wedi'u diweddaru.
- 4.5.3. Roedd un newid i'r risgiau gweddilliol y chwarter hwn. Gostyngodd y risg gweddilliol ar gyfer 'Fforddiadwyedd'.
- 4.5.4. Er bod y proffil risg wedi parhau'n sefydlog yn gyffredinol yn ystod y chwarter diwethaf, mae'r proffil risg yn parhau yn uchel gyda pedwar o risgiau gweddilliol coch gan gynnwys buddsoddiad sector breifat, amcanion gwariant, cynllunio a chaniatâd statudol, ac cyd-destun economaidd.

5. Ymgynghori

- 5.1. Mae'r Adroddiad Perfformiad a Risg Chwarterol wedi ei gyflwyno i Fwrdd Portffolio, Uchelgais Gogledd Cymru ac yna ei gymeradwyo gan Is-Bwyllgor Lles Economaidd, Uchelgais Gogledd Cymru.
- 5.2. Derbyniwyd Sylwadau Swyddogion Statudol gan y Swyddog Monitro a'r Swyddog Cyllid Statudol ar yr Adroddiad.
- 5.3. Mae'r Adroddiad Perfformiad a Risg Chwarterol wedi ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru, Llywodraeth y DU ac pwyllgorau craffu awdurdodau lleol Gogledd Cymru.

6. Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015

- 6.1. Cwblheir Asesiad yn erbyn Deddf Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 ar gyfer pob prosiect fel rhan o ddatblygu'r Achosion Busnes.
- 6.2. Mae Uchelgais Gogledd Cymru, drwy ei raglenni a'i brosiectau ynghyd â'r prosesau a roddwyd ar waith yn sicrhau bod y Cynllun Twf yn cyflawni effaith gadarnhaol yn erbyn y 7 nod llesiant.

7. Effaith ar Nodweddion Cydraddoldeb, y Gymraeg a'r Dyletswydd Economaidd-Gymdeithasol

- 7.1. Cwblheir Asesiad Effaith Unigol ar gyfer pob prosiect fel rhan o ddatblygu'r Achos Busnes.
- 7.2. Bydd gan y Cynllun Twf effaith niwtral ar gydraddoldeb yn erbyn yr 11 nodwedd warchodedig. Mae'r holl raglenni a'r prosiectau yn cael eu cyd-gynhyrchu drwy bartneriaethau sy'n cynnwys y sector cyhoeddus a'r sector preifat, cyrff ymchwil a'r bartneriaeth sgiliau ranbarthol, ac yn canolbwyntio ar ymgysylltu â phobl sydd o dan anfantais oherwydd rhywedd, anabledd, ethnigrwydd neu oedran.

7.3. Bydd cyflawni rhaglenni a phrosiectau'r Cynllun Twf yn cael effaith bositif ar y Gymraeg, gan fynd ati'n rhagweithiol i geisio cyfleoedd i hyrwyddo a hwyluso'r defnydd o'r Gymraeg yn y rhanbarth.

8. Camau Nesaf

Bydd Cyd-Bwyllgor Corfforedig y Gogledd a'r Is-Grŵp Lles Economaidd yn parhau i gydweithio efo partneriaid yn y rhanbarth a'r ddau Lywodraeth, er mwyn gweithredu'r portffolio o brosiectau fydd yn arwain at greu swyddi a twf cynhwysol. Bydd adroddiad chwarterol ar berfformiad yn cael ei baratoi i'r pwyllgor ei ystyried os yn dymuno.

Atodiadau

Atodiad 1: Adroddiad Perfformiad Chwarter 2

Atodiad 2: Cofrestr Risg y Portffolio – Medi 2025